

Leiguflogfar til Gøteborg

- Atlantic Airways flytir tilfar og ferðafólk, sum skal umboða Føroyar á Norðurlandskari bókaframsýning

Tað kann verða ein fyrimundur at leiga flogfar, tá fólk fara at ferðast út um landaoddamar.

Í døgnum 9. - 13. september er Norðurlandsk bókaframsýning í Gøteborg í Svøríki, har Føroyar er umboðað við nógvum ymsum tiltøkum.

Tá vit skuldu kanna flutnings og ferðamøguleikar, vóru vit greiðir

yvir, at tað var ein fyrimundur at leiga flogfar, ístaðin at ferðast hvør sær.

Rúgvusmikið tilfar

Eisini skal hópin av tilfari, eitt nú bókur hjá Landsbókasavninum og føroyskar bókur annars, upplýsandi tilfar um Føroyar o.s.fr. flytast til Svøríkis, umframt málningar hjá Ingálvi av Reyni og

plátur hjá Hanus Johansen, sigur Jan Kløvestad, stjóri í Norðurlandahúsinum.

Stovnurin hevur leigað føroyska flogfarið. 40 persónar og framsýningartilfarið verður flutt um eina leið. Fyri flutningin rindar Norðurlandahúsið 225.000 krónur.

Millum tiltøkini í Gøteborg er stór fram-



sýning hjá Ingálvi av Reyni, fleiri fyrirestar, m.a., heldur Kári Ártung fyrirestur um at skriva í máli, sum bert fá fólk lesa. Gunnar Hoydal heldur fyrirestur um William Heinesen. Kórið hjá Paula í Sandagerði og Hanus Johansen, framføra føroyskan tónleik.

Rithøvundafelagið fengið ferðastuðul

Umframt hetta, so verður borðreitt við føroyskum mati, ið Fiskasølan letur og sum eisini er við í føroyska flogfarinum.

Norðurlandahúsið hevur latið Rithøvundafelag Føroya 25.000 krónur, ætlað føroyskum rithøvundum

til ferðing.

Í hesum sambandi verða trý umboð fyri Rithøvundafelagið á bókaframsýningini. Tey eru Ebba Hentze, Tóroddur Poulsen og Jógvan Isaksen.

Ingi Joensen hevur samskipað føroysku luttøkuna fyri Norðurlandahúsið.

Dagny

Akureyrar aftur og fram

Í døgnum 23. - 26. september skipar Ferðamannaráð Útnorðurs fyri framsýning á Akureyri í Íslandi, har føroyingar hava umboðið sær nýggju bástar til upplýsandi tiltøk um Føroyar, sum ferðamannaland.

Hetta er framsýningin, sum londini í útnorði hava skipað eina ferð árliga í mong ár. Í fjør var hon í Føroyum og næsta ár er ætlanin at framsýningin verður í Grønlandi.

Atlantic Airways skipar fyri ferðini, sigur Jákup Veyhe, stjóri á Ferðaráðnum.

Eisini fyri almenninginum

- Vit leiga ikki flogfarið, men av tí at Atlantic Airways felagið er umboðað á framsýningini, var tað møguligt at samskipa ferðina.

Bert 16 fólk fara úr Fø-

oyum til Akureyrar, og tí er eisini møguleiki hjá øðrum ferðastuðulnum at fara eina ferð til Ísland. Ferðaseðilin aftur og fram kostar 4.000 krónur.

- Um vit skuldu farið við vanligu flogrutuni, so skuldu vit farið um Keypmannahavn og Reykjavík til Akureyrar, umframt sama veg heimaftur. Tað hevði verið ov kostnaðarmikið, og eisini ógvuliga drúgvur túrur.

Bert ein tími er at flúga úr Vágnum til Akureyrar.

25 lond boðað frá luttøku

Ferðamannastovurnar í Útnorði skipa fyri ferðamannaframsýningini, og higartil hava 112 virkir í ferðavinnuni í 25 londum boðað frá luttøku, sigur Jákup Veyhe. Er nakað útløkt komið burturúr hesum framsýningum?



- Tað kann sigast, at útlendsku samstarvsfelagar okkara vita meir um Føroyar í dag. Áður vistu teir ikki, at vit vóru til, ella hvar Føroyar vóru.

- Teir serkønu plaga at siga, at eini trý til fimm ár skulu ganga, áðrenn nakað úrslit spurst burturúr slíkum tiltaki sum hesum. Hóast tað er ymskt, hvussu nógv ferðafólk leita hendavegin árliga, so kunnu vit siga, at útlendingar eru betri fyrireikaðir, tá teir koma til Føroya, og teir vita meir um viðurskiptini her, enn

áður.

Føroysku básarnir á ferðamannaframsýningini eru um flutning, gistingarmøguleikar, útfærðir, millumlanda sigling og aðrar tænastur innan ferðavinnuna.

Føroyska flogfarið flytir ferðafólkini til Akureyrar mikumorgunin 23. september, áðrenn vanligu rutan fer til Kastrup, og aftur úr Akureyri sunnudagin 27. september.

Møguleiki er hjá øllum áhugaðum at fara við føroyaflogfarinum til Íslands

- anin annan vegin ella - aftur og fram.

Dagny

Hóast bert eini 16 fólk fara á ferðamannastevnuna á Akureyri, so verður farið við leiguflogfari. Hetta sparir bæði tíð og pening. Av tí at Atlantic Airways er umboðað á framsýningini, bjóðaðu teir seg til at skipa fyri ferðini. Á myndini kend fólk innan ferðavinnuna í Føroyum. (savnsmynd)

Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hósingdag frá kl. 19.00-21.00, inngongd hjá KFUM, undir Pisuvæðra 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 15.30-17.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag frá kl. 15.30-7.00 á morgni.